CURRICULUM VITAE OF CECILIO LOPEZ

## Academic attainments and positions held

- 1923 B.S., University of the Philippines, zoology major, languages minor.
- 1921-23 Asst. Instructor in Zoology, College of Liberal Arts, University of the Philippines.
- 1923-26 Instructor in French, College of Liberal Arts, University of the Philippines.
- 1926-30 Government pensionado to Germany, Holland and France.
- 1928 Dr. phil., University of Hamburg, Germany, linguistics major, ethnology and phonetics minors.
- 1928-29 Post-doctoral, University of Leiden, Holland.
- 1929 Institut Brittanique, Paris, France. Summer (for French language and literature).
- 1930 Wissenschaftliche Hilfsarbeiter (Scientific Asst.), Seminar für Afrikanische and Südseesprachen, University of Hamburg, Germany (fall term).
- 1930-37 Asst. Professor and Acting Head, Dept. of Oriental Languages, College of Liberal Arts, University of the Philippines.
- 1937-45 Secretary and Executive Officer, Institute of National Language, Commonwealth of the Philippines.
- 1945-63 Professor and Head, Department of Oriental Languages, College of Liberal Arts (later College of Arts and Sciences), University of the Philippines.
- 1946 Member, National Council of Education, Republic of the Philippines.
- 1950-51 Fellow in Linguistics, John Simon Guggenheim Memorial Foundation at the University of Michigan and Yale University.
- 1951-55 Secretary, Graduate School, University of the Philippines.
- 1953-57 Chairman, Social Science Research Center, University of the Philippines.
- 1954-55 Acting Director, Institute of National Language, Department of Education, Republic of the Philippines.
- 1955 Acting Dean, College of Liberal Arts, University of the Philippines.
- 1956-63 Executive Secretary, Institute of Asian Studies, University of the Philippines.
- 1957-58 Chairman, Division of Humanities, College of Liberal Arts, University of the Philippines.

- 1957 Acting Dean, College of Liberal Arts, University of the Philippines.
- 1963 Emeritus Professor of Linguistics and Oriental Studies, University of the Philippines.
- 1972 Reader-Consultant in the Social Science Research Grants Committee, University of the Philippines
- 1973 Member, President's Committee on Emeritus Appointments, University of the Philippines
- 1973 Member, Advisory Committee, First International Conference on Comparative Austronesian Linguistics, Honolulu, Hawaii, January 2-7, 1973
- 1973-74 Consultant in Oriental Studies and Linguistics, University of the Philippines.
- Honorary Adviser, Second Conference on Asian Languages sponsored by the Pambansang Samahan sa Linggwistikang Pilipino, Ink., Surian ng Wikang Pambansa and the Asian Association on National Languages, Manila, December 16-21, 1974.

#### Articles, monographs, and books

- "The Tagalog language of Marinduque." Paper submitted in a class in Philippine linguistics under Prof. Otto Scheerer, College of Liberal Arts, University of the Philippines. 25p. Mimeo.
- 1930-31 "A contribution to our language problem," The Philippine Social Science Review 3(2):107-117; 3(3):273-282.
- 1931a "Das Verwandschafts system der Tagalen und der Malaien,"

  Archiv für Anthropologie 12(3).
- 1931b The language situation in the Philippine Islands. Prepared for the Institute of Pacific Relations. Manila. 47p.
- 1932 "Our language problem," The Phil, Soc. Sc. Rev. 4(2):92-100.
- 1937a "Tagalog words adopted from Spanish," The Phil. Soc. Sc. Rev. 8(3):223-246.
- 1937b "General features of Philippine languages," The Phil. Soc. Sc. Rev. 9(3):201-207.
- 1937c Preliminary study of the affixes in Tagalog. Publications of the Institute of National Language. Manila: Bureau of Printing. II, 78p.
- 1939a Studies on Dempwolff's "Vergleichende Lautlehre des austronesischen Wortschatzes," Publ. Inst. Nat. Lang. Manila: Bureau of Printing. Bull. No. 1, 63p.
- 1939b A comparison of Tagalog and Malay lexicographies. Publ. Inst. Nat. Lang. Bull. No. 2, 92p.
- 1940a A manual of the Philippine national language. Manila: Bureau of Printing. 327p.

- 1940b The Tagalog language: An outline of its psychomorphological analysis. Publ. Inst. Nat. Lang. Manila: Bureau of Printing. Bull. No. 5, 23p.
- 1941a Studies on Tagalog lexicography: Tagalog words for Spanish loan-words 1. Publ. Inst. Nat. Lang. Manila: Bureau of Printing. Bull. No. 6, 29p.
- 1941b Reduplication in Tagalog. Publ. Inst. Nat. Lang. Manila: Bureau of Printing. Bull. No. 7, 171p. (Rev. ed. June 1948; reprinted in Bijdragen..., Deel 106, Afl. 2, pp. 151-311. 1950.)
- 1949 "Studies on Sugbuhanon Affixes," The Philippine Social Science and Humanities Review 14(1):29-35.
- 1956 An annotated bibliography of Philippine social sciences I: Economics. Compiled under the supervision of Cecilio Lopez by Alejandrino G. Hufana and Rony V. Diaz. Social Science Research Center. University of the Philippines. x, 525p.
- 1957 An annotated bibliography of Philippine social sciences II, 1:
  Sociology. Compiled under the supervision of Cecilio Lopez by
  Reginaldo F. Arceo. Soc. Sc. Res. Cen. Univ. of the Philippines.
  v, 153p.
- An annotated bibliography of Philippine social sciences III, 1:

  Political Science. Compiled under the supervision of Cecilio
  Lopez by Flora Celi-Lansang. Soc. Sc. Res. Cen. Univ. of the
  Philippines, vii, 175p.
- Ang balarilà ni Rizal. Tagalog translation with a foreword of Estudios sobre la lengua tagala por José Rizal. Manila: Benipayo Press. 70p. First printed in limited edition in 1943 at the University of Santo Tomás Press on the occasion of Dr. Rizal's 82nd birthday and the 350th year of the foundation of that University.
- "Spanish overlay in Tagalog," Indo-Pacific Linguistic Studies I: Historical Linguistics (= Lingua 14 (1965):467-504). G.B. Milner and Eugénie J. A. Henderson (eds.).
- 1965b "Contributions to a comparative Philippine syntax," Indo-Pacific Linguistic Studies II: Descriptive Linguistics (= Lingua 15 (1965):3-16). G.B. Milner and Eugénie J. A. Henderson (eds.).
- "The so-called findings and healing in arthropathia deformans."

  Philippine Journal of Surgery and Surgical Specialties 20(2):
  79-90. (Transl. from "Sog. Heilungsbefunde beim Arthropathia deformans." Fortschritte der Medizin 31(23) (5.12.1963). Pathological Institute, University of Innsbruck. Co-author.
- 1967a "Origins of the Philippine languages," *Philippine Studies*. Beyer memorial issue on the pre-history of the Philippines. 15(1): 130-166.
- 1967b "Rizal and the beginning of German-Philippine cultural relations," *The Joint Enterprise*. Hans R. Stieber (ed.). Regal Publishing Co., Manila, Philippines, in cooperation with Horst Erdmann Verlag, Tubingen, Federal Republic of Germany. pp. 32-39.

- 1967c "Classifiers in Philippine languages," The Philippine Journal of Science 96(1):1-7. Paper read at the XIth Pacific Science Congress, Tokyo, Japan, Aug. 22 Sept. 10.
- 1970a "Some new morphemes in Philippine languages," The Archive (New Series) 1(1):5-32. Archives of Philippine Languages and Dialects, University of the Philippines.
- 1970b "On the Boak Tagalog of the Island of Marinduque," The Archive (New Series) 1(2): 1-52. Archives of Philippine Language and Dialects, Univ. of the Philippines. Originally submitted as a paper in a class in Philippine linguistics under Otto Scheerer in 1925. College of Liberal Arts, University of the Philippines. 25p.
- 1970c "Tagalog qanggiq 'a pet name'," The Archive (New Series)
  1(2):54-64. Archives of Philippine Languages and Dialects, University of the Philippines. Also in Languages et techniques, nature et société. Mélanges offert en hommage a André G. Haudricourt à l'occasion de son 60e anniversaire. 2vols. Paris, 1972. Thomas, Jacqueline M. C. and Lucien Bernot (eds.). pp. 165-167. Editions Klincksieck.
- 1971a "Comments on Indonesisch-Deutsches Woerterbuch (Kamus Bahasa Indonesia-Djerman)." By Otto Karow and Irene Hilgers-Hesse. Pp. XIX, 485. 8°. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1962.

  The Archive (New Series) 2(1):57-68. Archives of Philippine Languages and Dialects, Univ. of the Philippines.
- 1971b "Non-productive infixes in Indonesian," The Archive (New Series) 2(2):43-78 Archives of Philippine Languages and Dialects, Univ. of the Philippines.
- 1972 "Medial nasal clusters in Indonesian." The Archive (New Series) 3(1-2): 113-168. Archives of Philippine Languages and Dialects, Univ. of the Philippines.
- 1974 A comparative Philippine word-list. The Archive (New Series).

  Special Monograph Issue No. 1. Archives of Philippine Languages and Dialects, Univ. of the Philippines.
- 1976 A comparative Philippine word-list: Sequels I and II. The Archive (New Series). Special Monograph Issues Nos. 3 & 4. Archives of Philippine Languages and Dialects, University of the Philippines.
- In press "Littérature des îles Philippines," In: Histoire de Littérature.

  Edition Gallimand. Paris. Co-author N.V.M. Gonzalez.

#### Reviews

- 1936 Dempwolff, Otto. "Vergleichende Lautlehre des austronesischen Wortschatzes," The Phil. Soc. Sc. Rev. 8(2):197-202.
- 1959 Vanoverbergh, Morice. *Iloko Grammar*. X, 348p. 4°. Baguio [Philippines]. 1955. Catholic School Press. *Anthropos* 53:324-326.

- Vanoverbergh, Morice (trans.) Hoko-English Dictionary. Rev. Andres Carro's Vocabulario Hoko-Español. Translated, augmented and revised. 370p. 4º. Manila. 1956; and Vanoverbergh's English-Roko Thesaurus. 365p. 4°. Baguio, Philippines. (n.d.) Catholic School Press. Anthropos 56:337-339.
- 1962 Healy, Phyllis M. An Agta Grammar, Manila: Bureau of Printing. 1960. vi, 103p. Appendices, Glossary, Bibliography. Journal of Asian Studies 21(4):569-570.
- Southeast Asia: An annotated bibliography of selected reference sources in western languages. Revised and enlarged. Compiled by Cecil Hobbs. Library of Congress. Washington. 1964. v, 180p. Index. Philippine Studies 14(1):176-178.

#### Popular essays and articles

- May 1935 "Bismark and Women," The Women's World (formerly The Dawn), 17-18.
- Jan. 10, 1936 "In Praise of Women," The National Review, 14, 21.
- Jan. 17. 1936 "Sewing Circles," The National Review, 11.
- Jan. 24, 1936 "The Sweet Darlings," The National Review, 13.
- Oct. 1936 "Theories on the Origin of Language," *Philippine Magazine*, 33 (10).
- Jan. 19, 1938 "Education of Indigenous People Part of National Problem," The Philippines Herald.
- Jan. 20, 1938 "Teachers of National Language Must Have Adequate Preparation," The Philippines Herald.
- Jan. 21, 1938 "Education System in Dutch East Indies Given as Model," The Philippines Herald.
- Feb. 12, 1938 "Problemas del Instituto," La Vanguardia.
- April 1944 "Foreign Influences in Tagalog," Philippine Review. Vol. II, No. 2, pp. 43-49.
- Jan. 1955 "A Pure Filipino Tongue?" Panorama 7(3):15-19.

### Research in progress

- 1. A Comparative Philippine Syntax (12 lang.).
- 2. Doublets in Malayo-Polynesian (title provisional).
- 3. An Introduction to a Comparative Syntax of (Manangbakau) Malay and Tagalog.
- 4. A Bibliography of Philippine Linguistics.
- 5. Tagalog Accent (based on Blake's corpus).

### Guest lecturer and speaker

Gave lectures, primarily on the languages of Indonesia and the Philippines, in the state universities in Indonesia and before government and private groups (in Djakarta, Jogyakarta, Bandung, Surabaya, and Bali), as guest of the Republic of Indonesia, Sept.-Oct., 1959.

- 2. Last speaker on the occasion of the Centennial Celebration of Dr. José Rizal at the ceremonies held at the Old Auditorium, University of Heidelberg, on the subject "Die Odysee Dr. Rizals im Spiegel der deutschen Sprache," the three preceding speakers being the then Rector of the University of Heidelberg, Dr. José Ingles, then Philippine Ambassador to the Federal Republic of Germany, and Prof. Dr. Albert Kolb of the University of Hamburg and author of Die Philippinen, June 19, 1961.
- 3. Read a paper before a student group under the auspices of the Seminar für Ethnologie, University of Bonn, Germany, on the subject "Die geistige Begegnung zwischen dem Westen und Sudost-Asien," with the then Rector of the University, some professors and staff members of the Ministry of Foreign Affairs present, the talk followed by an open forum, July 10, 1961.
- 4. Gave a colloquium on "Vergleichende Phonologie der Philippinischen Sprachen" under the auspices of the Seminar für Orientalische Sprachen, University of Bonn, January 12, 1965. (The colloquium was given extemporaneously.)
- 5. Read a paper, followed by an open forum, before a student group and some professors on the subject "Die Philippinen: Volkergruppe und Sprachverbreitung" under the auspices of the Orientalische Seminar, University of Cologne, Germany, January 13, 1965.
- 6. "Conducted" a seminar on the subject "Vergleichende Phonologie und Syntax der Philippinischen Sprachen" under the auspices of the Seminar für Indonesische und Südseesprachen, University of Hamburg, Germany, and met some former classmates, January 15, 1965. (The seminar was "conducted" extemporaneously.)

### Congress and conferences attended and academic tours made

- 1927 XVIIth International Congress of Orientalists. Leiden, Holland.
- 1950 Summer meeting, Linguistic Society of America. Ann Arbor, Michigan.
- 1953 The Eighth Pacific Science Congress; convener, linguistics sessions (linguistics introduced for the first time in the Pacific Science Congress). Quezon City, Philippines.
- 1957a General Conference, Association of Southeast-Asian Institutions of Higher Learning; member, Philippine delegation. Bangkok, Thailand.
- 1957b The Ninth Pacific Science Congress; member, Standing Committee on Anthropology and Related Sciences; chairman, Sub-committee on Linguistics; and Convener, linguistics sessions, Bangkok, Thailand.
- 1957c First Round-Table Conference of Southeast-Asian Language Experts; chairman, Philippine delegation. Bangkok, Thailand.
- 1959 Second Round-Table Conference of Southeast-Asian Language Experts; chairman, Philippine delegation. Hongkong.

- 1960 Tour of Southeast Asia on a Language Project with Prof. Prem Purachatra of Chulalongkorn University, and Dr. Nguyen Dinh Hoa of the University of Saigon.
- 1961a Guest of the Federal Republic of Germany to participate in the Centennial Celebration in honor of Dr. José Rizal and made a study of the educational system in Germany; visited some "Volkschule" and "Gymnasium."
- 1961b The Tenth Pacific Science Congress; read a paper on "Research Needs in Indonesian Languages."; chaired symposium on "Contributed Papers in Linguistics;" participated in the panel discussion on "Research Frontiers in the Pacific."
- 1961c Golden Jubilee Congress, University of Hongkong; presented in a very condensed form a paper on "Spanish Overlay in Tagalog." (See Publications, 1965, a, b and Congresses and Conferences attended..., 1965.)
- 1962 Ninth International Congress of Linguists. Cambridge, Massachussetts.
- 1965 Full participant, Conference on Linguistic Problems of the Indo-Pacific Area. London, England.
- The Eleventh Pacific Science Congress; member, Standing Committee on Anthropology and Social Sciences; chairman, Sub-committee on Linguistics, and convener, linguistic sessions. Tokyo, Japan.

# Invitations received but for some reason or another could not accept

- 1951 University of California at Berkeley, to teach Tagalog, summer; must return home from Yale University at the end of the term as Guggenheim fellow to be secretary of the newly organized Graduate School, University of the Philippines.
- 1959 University of Chicago, for ten months to do research work and help in the Center for Philippine Studies.
- To participate in the XXIVth International Congress of Orientalists, Moscow, USSR; submitted title of paper; permission to attend approved by the Board of Regents, University of the Philippines, and the Department of Foreign Affairs, but disapproved by Malacañan.
- 1961-1962 SEATO Research Fellowship awarded by the Organization under its 1961-1962 Multilateral Cultural Relations Programme for a period not exceeding five months, for the purpose of carrying out the project of research on "Survey of Southeast Asian Language Studies in the Treaty Area."
- 1963 Institute of Advanced Projects, East-West Center, University of Hawaii, Honolulu, for ten months, to do research work and participate in informal seminars.

- 1965 University of Western Australia, Australia, for ten months, to help organize the Institute of Southeast-Asian Studies.
- 1966 University of California at Berkeley, informal invitation from Prof. Denzel Carr of the Department of Oriental Languages, to organize a Philippine studies program with emphasis on languages, and train someone there who could eventually take over; option of extension for another year with possible especial academic designation on the occasion of the Centennary of the University of California in 1968.

# Membership in professional and honor societies, etc. (asterisk means resigned since retirement)

- 1. Rizal Center Honor Society, University of the Philippines.
- 2. National Research Council, Republic of the Philippines.
- \*3. Société de Linguistique de Paris.
- \*4. Association for Asian Studies, Inc. (U.S.A.).
- \*5. Linguistic Society of America.
- \*6. American Oriental Society.
- \*7. American Anthropological Association.
- 8. Current Anthropology.
- 9. Member, Editorial Board, Oceanic Linguistics.
- 10. Member, International Editorial Advisory Committee, Thorndike-Barnhart Dictionaries.
- 11. Honorary member, Akademya ng Wikang Pilipino (Academy of Filipino Language), under the patronage of the UNESCO National Commission of the Philippines.
- 12. PHI KAPPA PHI, University of the Philippines Chapter.

#### Honors received

- 1970 Honored on the occasion of his seventy-second birthday by a series of lectures and an exhibit of pictures and artifacts of the cultural minorities of the Philippines sponsored by the Department of Oriental Languages and Linguistics and the Department of Pilipino and Philippine Literature of the University of the Philippines, the Linguistic Circle of Diliman, and the Ang Katipunang Pilipino ng U.P., Diliman, Quezon City, January 9-30, 1970.
- 1970 Honored as "Father of Philippine Linguistics" by the Pambansang Samahan sa Linggwistikang Pilipino, Ink., August 30, 1970.
- 1973 Honored on the occasion of his seventy-fifth birthday by a monograph of the Linguistic Society of the Philippines entitled Parangal kay Cecilio Lopez

## INDEX